

## سياسة ملفات تعريف الارتباط

### 1. التعريفات

**ملف تعريف الارتباط** يعني ملفًا نصيًا صغيرًا، يتم وضعه على جهازك بواسطة خادم الويب ويستخدمه الموقع وToolbox كما هو موضح في هذه السياسة الواردة أدناه؛

**شعار ملف تعريف الارتباط** يعني السطح الذي تعرضه NNG والذي يمكنك من خلاله الوصول إلى النظام الأساسي لإدارة الموافقة بسهولة؛  
**النظام الأساسي لإدارة الموافقة** يعني النظام الأساسي الذي يمكنك تخصيص تفضيلات ملفات تعريف الارتباط وقبول ملفات تعريف الارتباط التي تستخدمها NNG أو رفضها منه؛

**الجهاز** يعني الجهاز الذي تستخدم Toolbox و/أو الموقع من خلاله؛

**NNG** تعني شركة NNG Software Developing and Commercial Limited Liability Company

Szépölggyi út 35-37., H-1037 Budapest, Hungary

المكتب المُسجَّل:

(Fővárosi Törvényszék) المحكمة الإقليمية بالعاصمة بودابست

محكمة التسجيل:

رقم تسجيل الشركة: 01-09-891838

13357845-2-44

الرقم الضريبي:

privacy@nng.com

عنوان البريد الإلكتروني:

السياسة تعني سياسة ملفات تعريف الارتباط هذه؛

**Toolbox** تعني الأداة البرمجية المجانية للكمبيوتر الشخصي وOSX، والتي يتم استخدامها لتنزيل التحديثات والمنتجات من خوادم NNG وتحميلها على جهاز الملاحظة.

**الموقع** يعني <https://naviextras.com/> أو أيًا من مجالاته الفرعية، أي المواقع المحددة للمشروع التي تم توفيرها لدعم جهاز الملاحظة لديك

المستخدم أو أنت يعني المستخدم المُسجَّل في Toolbox.

### 2. سياسة ملفات تعريف الارتباط

#### 2.1. الغرض من هذا المستند

تحدد هذه السياسة المعلومات الأساسية حول كيفية استخدام الموقع وToolbox لملفات تعريف الارتباط وكيف يمكنك ممارسة حقوقك فيما يتعلق باستخدام NNG لملفات تعريف الارتباط.

يُرجى قراءة هذه السياسة بعناية؛

#### 2.2. المتحكم في البيانات

المتحكم في البيانات هو NNG.

تتم معالجة البيانات التي يتم جمعها عبر ملفات تعريف الارتباط من قِبَل شخص متخصص لدى NNG فيما يتعلق بتوفير الخدمات التي يتم توفيرها لك عبر الموقع وToolbox ويقتصر عليها.

#### 2.3. ملفات تعريف الارتباط التي تستخدمها NNG

تتوفر ملفات تعريف الارتباط التي تستخدمها NNG على النظام الأساسي لإدارة الموافقة. يتوفر النظام الأساسي لإدارة الموافقة، إذا قمت بالنقر فوق «إعدادات ملفات تعريف الارتباط» بالجزء السفلي من الموقع.

#### 2.4. الأساس القانوني لمعالجة البيانات

الأساس القانوني لمعالجة البيانات في حالة ملفات تعريف الارتباط الضرورية للغاية هو المصلحة المشروعة لشركة NNG وفقًا للنقطة (و) من المادة 6 (1) من القانون العام لحماية البيانات (GDPR)، نظرًا للزوم ملفات تعريف الارتباط الضرورية للغاية لعمل الموقع وأو Toolbox وعدم إمكانية إيقاف تشغيلها في النظام الأساسي لإدارة الموافقة.

أما في حالة جميع فئات ملفات تعريف الارتباط الأخرى، فيكون الأساس القانوني لمعالجة البيانات هو الموافقة الصريحة من المستخدم وفقًا للنقطة (أ) من المادة 6 (1) من القانون العام لحماية البيانات (GDPR). يمكنك سحب موافقتك دائمًا ورفض استخدام NNG لملفات تعريف الارتباط هذه في المستقبل من النظام الأساسي لإدارة الموافقة.

## 2.5. الحقوق وسبل الانتصاف

### 2.5.1. يحق لك ممارسة الحقوق التالية فيما يتعلق باستخدام NNG لملفات تعريف الارتباط:

- i. طلب معلومات حول معالجة ملفات تعريف الارتباط المتعلقة بك ومعالجتها من جانب NNG؛
- ii. طلب حذف ملفات تعريف الارتباط المتعلقة بك ومعالجتها من جانب NNG؛

في حالة رغبتك في ممارسة أي من حقوقك الواردة بالتفصيل أعلاه، يُرجى إرسال طلبك باستخدام إحدى الوسائل التالية:

- i. إرسال بريد إلكتروني إلى عنوان بريد NNG الإلكتروني المحدد في القسم 1.
- ii. إرسال بريد إلى عنوان NNG البريدي (المكتب المُسجّل) المحدد في القسم 1.

في حالة رغبتك في سحب موافقتك ورفض استخدام NNG لملفات تعريف الارتباط في المستقبل، يُرجى تعديل تفضيلات ملفات تعريف الارتباط الخاصة بك في النظام الأساسي لإدارة الموافقة.

### 2.5.2. في حالة ممارسة أي من حقوقك المذكورة أعلاه، تتصل بك NNG في أقرب وقت ممكن لإبلاغك بالتفاصيل المتعلقة باستكمال طلبك وتزويدك بمعلومات مكتوبة وفقًا للقانون العام لحماية البيانات (GDPR) في غضون شهر واحد من استلام طلبك.

2.5.3. يمكنك تقديم شكوى بخصوص معالجة بياناتك الشخصية إلى الهيئة الوطنية لحماية البيانات وحرية المعلومات (Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság - "NAIH")؛ العنوان: H-1555 Budapest, Falk Miksa u.9-11. Erzsébet fasor 22/C.؛ العنوان البريدي: 1363 Budapest, Pf. 9; 5؛ الهاتف: +36-1-391-1400؛ الفاكس: +36-1-391-1410؛ البريد الإلكتروني: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)؛ أو إلى هيئة حماية البيانات في بلدك الأصلي أو بلد إقامتك.

2.5.4. بصرف النظر عن تقديم شكوى إلى الهيئة الوطنية لحماية البيانات وحرية المعلومات (NAIH)، يمكنك اللجوء إلى المحكمة وفقًا للأحكام المنصوص عليها في القانون العام لحماية البيانات (GDPR) إذا تم انتهاك حقوقك. بناءً على قرارك، قد يتم بدء الإجراءات أمام المحكمة التي تقيم في نطاق سلطتها القضائية أو التي لديك عنوان مؤقت بها. قبل الشروع في أي إجراء قانوني، قد يكون من المفيد مناقشة الشكوى مع NNG.

### 2.5.5. ترد الحقوق وسبل الانتصاف المُفصّلة الخاصة بك في المواد 15-21 من القانون العام لحماية البيانات (GDPR).

## 2.6. الاتصال بشركة NNG

نحن نقدر رأيك. إذا كان لديك أي تعليقات أو أسئلة أو ترغب في الحصول على مزيد من المعلومات بشأن معالجة البيانات في NNG، يُرجى إرسال طلبك على النحو المحدد في هذه السياسة. سوف نتعامل مع المعلومات المُقدّمة بسرية. سيتصل بك مندوبنا خلال مدة معقولة.

يمكن الاتصال بمسؤول حماية البيانات (DPO) في NNG عبر عنوان البريد الإلكتروني [DPO@nng.com](mailto:DPO@nng.com).

يُرجى ملاحظة أن NNG تحتفظ بالحق في تعديل هذه السياسة منفردة في أي وقت.

\*\*\* نهاية المستند \*\*\*